

# Abbaye de Flaran

Centre patrimonial départemental



Valence-sur-Baïse - 05 31 00 45 75  
www.abbayedeflaran.fr



## La LSF à l'abbaye de Flaran

La **LSF (Langue des Signes Française)** est la langue des signes utilisée par une partie des sourds en France. Au Moyen Âge, les moines qui avaient fait vœu de silence (comme ceux de l'abbaye de Flaran) utilisaient leur propre langue des signes.

Aujourd'hui, l'utilisation de la LSF à l'abbaye de Flaran s'inscrit dans une volonté **d'accessibilité de l'art, de la culture et du patrimoine au plus grand nombre**. : visite de l'Abbaye en LSF : <https://vimeo.com/408885414>

À la réouverture du site, nous vous proposons :

- Des **visites muettes** pour une découverte insolite et immersive de l'abbaye le matin, avant les premiers visiteurs (*plusieurs dates proposées dans l'année, sur réservation*).
- Des **visites guidées de l'abbaye doublées en LSF** (*sur demande et sur réservation*).

Renseignements et réservation : 05 31 00 45 75, [flaranaccueil@gers.fr](mailto:flaranaccueil@gers.fr)

En attendant, **initiez-vous à la LSF** en découvrant ces quelques mots en lien avec l'abbaye et les moines :

[Lien vidéo 1](#) <https://vimeo.com/408842684>

[Lien vidéo 2](#) <https://vimeo.com/408864541>

**Pour aller plus loin**, vous pouvez consulter la fiche d'activités créée par Marielle Agostini, professeur chargé de mission auprès du service :

L'abbaye cistercienne de Flaran dans le Gers abrite la Conservation départementale du patrimoine et des musées du Gers ; elle est classée Monument Historique. Elle est propriété du Conseil départemental. Elle développe de nombreux outils de médiation à l'attention de tous les publics, dont ceux en situation de handicap.

Dans cette vidéo, une guide communique en Langue des Signes Française (LSF). Elle présente un site patrimonial.

A qui s'adresse son message ?

Parviens-tu à reconnaître un signe qui traduit un mot ?

Quels sont les sens mobilisés lorsque tu visites un site, un musée ?

### Comment assurer l'égalité ?

- Comment permettre à toutes les personnes, y compris avec handicap, d'apprécier le patrimoine / l'art ?
- Peux-tu imaginer une solution de visite pour ceux qui ne voient pas ? Pour ceux qui ont des difficultés à se déplacer ? ...

**Découvrir un nouvel alphabet** : A partir de « l'alphabet des signes » (le terme exact est dactylogologie), essaie de dire ton prénom par exemple. <http://www.mdsf.org/page79/page157/page157.html>

Remarque : cet alphabet sert uniquement à nommer quelque chose ou quelqu'un d'inconnu (lieu, personne, institution...). Quand on rencontre quelqu'un pour la première fois par exemple, on signe les lettres de son prénom et, par la suite, on lui attribue un signe qui servira ensuite à la désigner.

**Le sais-tu ?** Chaque pays a sa propre langue des signes, c'est pourquoi on précise ici LSF (Langue des Signes Française). Les moines, qui ont fait vœu de silence selon leur Règle, avaient aussi une langue des signes...

<https://www.nationalgeographic.fr/histoire/2019/05/comment-les-moines-ont-contribue-linvention-de-la-langue-des-signes>

**Pour aller plus loin** : Dans ton quotidien, peux-tu faire l'inventaire (la liste) de tous les signes qu'on utilise sans avoir besoin de parler... (viens, dehors, chut, oui, non...) A la télévision, de nombreux discours sont désormais aussi traduits en Langue des signes.

**Vivre l'expérience** : Tu croyais bien connaître ton appartement, ta chambre...surtout depuis plusieurs semaines. As-tu déjà essayé de visiter/découvrir ta chambre les yeux bandés ? Avec les oreilles bouchées ? Prête attention aux moindres détails, aux formes nouvelles des objets... et à tous les sens que tu développes...C'est un bon exercice pour se relaxer...

